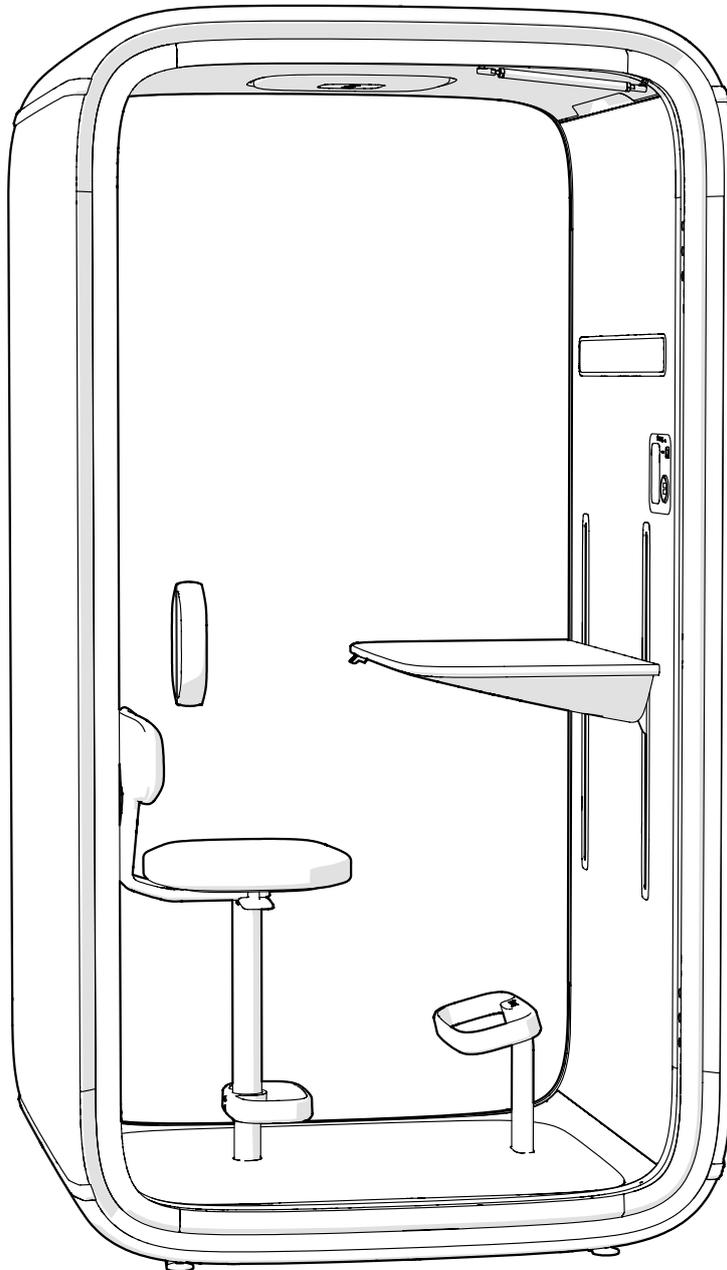


# framery

SERIOUS ABOUT HAPPINESS



Framery One  
Gebrauchsanweisung

Deutsch  
Version 1.0  
Tampere, Finland 11.01.2023



# Inhalt

<b>1 Wichtige Sicherheits- und Produkthinweise.....</b>	<b>5</b>
1.1 Vorwort.....	5
1.2 Informationen zum Produkt.....	5
1.3 Urheberrecht.....	5
1.4 Inhalt des Handbuchs.....	5
1.5 Verwendungszweck.....	5
1.5.1 Nicht-bestimmungsgemäße Verwendung.....	6
1.5.2 Umgebungsbedingungen für die Verwendung.....	6
1.6 Warn-, Informations- und Sicherheitssymbole in diesem Handbuch.....	6
1.7 Größte Sicherheitsrisiken im Zusammenhang mit der Installation, Wartung, Demontage und Verwendung des Produktes.....	7
1.7.1 Installation, Wartung und Demontage.....	7
1.7.2 Elektrische Sicherheit.....	7
1.7.3 Brandschutz.....	8
1.7.4 Verwendung.....	9
1.7.5 Bewegung des Produktes auf Rollen (optional).....	10
1.7.6 Funkfrequenz.....	11
1.8 Lage der Produktkennzeichnungen.....	12
<b>2 Betreten der Kabine.....</b>	<b>15</b>
<b>3 Einstellen des Stuhls.....</b>	<b>16</b>
<b>4 Einstellen des elektrisch höhenverstellbaren Tisches.....</b>	<b>17</b>
<b>5 Anschluss der elektrischen Ausrüstung.....</b>	<b>18</b>
<b>6 Verwendung des kabellosen Ladegeräts (optional).....</b>	<b>19</b>
<b>7 Einstellen der Lüfter.....</b>	<b>20</b>
<b>8 Einstellen der Beleuchtung.....</b>	<b>21</b>
<b>9 Verlassen der Kabine.....</b>	<b>22</b>



# 1 Wichtige Sicherheits- und Produkthinweise

## 1.1 Vorwort

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Verwendung des Produktes. Alle Personen, die an der Verwendung des Produktes beteiligt sind, müssen den Inhalt der Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen lesen und verstehen.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle erforderlichen Informationen für die korrekte Verwendung.

Alle Produktanleitungen finden Sie auch unter [help.frameryacoustics.com](https://help.frameryacoustics.com).

## 1.2 Informationen zum Produkt

Die Informationen in diesem Handbuch entsprechen dem Produkt zum Zeitpunkt der Auslieferung. Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind zum Zeitpunkt der Veröffentlichung gültig.

## 1.3 Urheberrecht

Dieses Dokument darf ohne ausdrückliche Erlaubnis von Framery nicht kopiert, präsentiert oder an Dritte weitergegeben werden. Die Verwendung dieses Dokuments für andere als die von Framery erlaubten Zwecke ist verboten. Framery behält sich das Recht vor, die mit dem Produkt verbundenen Anweisungen ohne gesonderte Ankündigung zu ändern.

## 1.4 Inhalt des Handbuchs

Die Gebrauchsanweisung enthält die folgenden Informationen:

- Allgemeine Informationen über den Zweck und den Inhalt der Anleitung
- Sicherheitsinformationen
- Gebrauchsanweisung

## 1.5 Verwendungszweck

Framery One ist eine Kabine, die für die kurzzeitige Nutzung durch jeweils eine (1) Person in Innenräumen bestimmt ist.



### **Warnung:**

WARNUNG – Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Verwenden Sie dieses Produkt nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

### 1.5.1 Nicht-bestimmungsgemäße Verwendung

Jegliche Verwendung oder Wartung des Produktes, die nicht ausdrücklich in den Installations-, Wartungs-, Fehlerbehebungs- oder Benutzeranweisungen erlaubt ist, ist verboten, einschließlich der folgenden:

- Installation, Wartung oder Demontage der Kabine ohne Lesen und Verstehen der Anweisungen für diese Handlungen
- Nutzung der Kabine über die Grenzen der Nutzung hinaus
- Änderungen an der Kabine
- Verwendung der Kabine trotz offensichtlicher Mängel oder Schäden
- Verwendung der Kabine im Freien oder unter Bedingungen, bei denen die Temperatur oder Luftqualität nicht sicher ist
- Klettern auf das Produkt oder Abstellen von Lasten auf dem Dach des Produktes
- Rauchen in der Kabine

### 1.5.2 Umgebungsbedingungen für die Verwendung

Die Kabine ist für die Verwendung unter den folgenden Bedingungen ausgelegt:

- Umgebungstemperatur: +15 °C ... +30 °C (59 °F ... 86 °F)
- Luftfeuchtigkeit: max. 50 %
- Ausreichende Luftqualität in der Umgebung des Produktes

## 1.6 Warn-, Informations- und Sicherheitssymbole in diesem Handbuch

Die Warnhinweise in diesem Handbuch sind in die folgenden zwei Kategorien unterteilt:

- Der Begriff „GEFAHR“ weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
- Der Begriff „WARNUNG“ weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.

Die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitssymbole können auch auf dem Produkt angebracht sein. Alle Personen, die das Produkt installieren, demontieren, warten oder benutzen, müssen mit allen Sicherheitssymbolen, Aufklebern und Anweisungen für die von ihnen ausgeführte Tätigkeit vertraut sein und diese beachten.

**Tabelle 1: Gefährdung**

	Ein Ausrufezeichen in einem farbigen Dreieck weist auf eine gefährliche Situation hin.
	

**Tabelle 2: Obligatorische Maßnahmen**

	Ein weißes Symbol innerhalb eines farbigen Kreises weist auf eine Maßnahme hin, die ergriffen werden muss, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
---	--

**Tabelle 3: Verbotene Handlung**

	Ein Ring mit einem diagonalen Balken zeigt eine Handlung an, die nicht erlaubt ist.
---	---

## 1.7 Größte Sicherheitsrisiken im Zusammenhang mit der Installation, Wartung, Demontage und Verwendung des Produktes

### 1.7.1 Installation, Wartung und Demontage

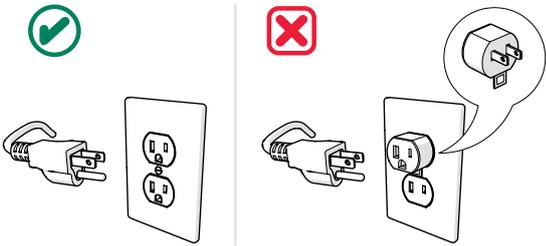
	<b>WARNUNG!</b> <b>Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:</b>
	Tragen Sie bei der Installation, Wartung oder Demontage des Produktes schnittfeste Schutzhandschuhe.
	Tragen Sie bei der Installation, Wartung oder Demontage des Produktes Sicherheitsschuhe mit Stahlkappen.
	Lesen und verstehen Sie die Anweisungen und planen Sie Ihre Arbeit im Voraus.
	Befolgen Sie alle örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zur Sicherheit am Arbeitsplatz.
	Halten Sie den Arbeitsplatz während des gesamten Installations-, Wartungs- oder Demontageprozesses sauber und frei von Verunreinigungen.
	Klettern Sie nicht auf das Produkt und belasten Sie das Dach des Produktes nicht.
	Wenn die optionalen Rollen nicht eingerastet sind, dürfen Sie das fertige Produkt nicht durch Schieben bewegen.  Das Produkt ist sehr schwer. Das Produkt darf nach der Installation nicht bewegt werden, ohne dass die optionalen Rollen aktiviert sind.

### 1.7.2 Elektrische Sicherheit

Eingang für die elektrische Anlage: 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

Die maximale Belastung der elektrischen Anlage beträgt 6,6 A.

	<b>GEFAHR!</b> <b>Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verringern, beachten Sie die folgenden Hinweise:</b>
---	--

	<p>Ziehen Sie das Netzkabel vor dem Beginn von Reinigungs-, Wartungs- oder Demontearbeiten von der Steckdose ab.</p> <p>Das Netzkabel dient als Stromunterbrechungsvorrichtung für steckbare Geräte. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.</p>
	<p><b>WARNUNG!</b></p> <p><b>Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:</b></p>
	<p>Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.</p>
	<p>Dieses Produkt ist für den Betrieb in einem Netz mit 120-V-Bemessungsspannung ausgelegt und verfügt über einen geerdeten Stecker. Der Stecker ist in der Abbildung dargestellt. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, die die gleiche Konfiguration wie der Stecker hat. Für dieses Produkt sollte kein Adapter verwendet werden.</p> <div style="text-align: center;">  </div>
	<p>Halten Sie das Netzkabel des Geräts von Wärmeflächen fern.</p>
	<p>Verwenden Sie die Kabine nicht bei Mängeln oder Schäden der elektrischen Ausrüstung.</p>
	<p>Schließen Sie keine Verlängerungskabel an die Steckdose(n) des Geräts an.</p>

### 1.7.3 Brandschutz

	<p><b>WARNUNG!</b></p> <p><b>Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:</b></p>
	<p>Bei einem Brand im Inneren des Gerätes ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn dies gefahrlos möglich ist.</p> <p>Das Netzkabel dient als Stromunterbrechungsvorrichtung für steckbare Geräte. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.</p>

Brandschutzvorrichtungen (Alarmer, Sprinkler usw.) können auch im Inneren der Kabinen installiert werden (Anleitungen sind auf Anfrage erhältlich). Die Notwendigkeit von Endgeräten im Inneren der Kabine wird immer von den zuständigen örtlichen Behörden festgelegt.

### 1.7.4 Verwendung



**Warnung:**

WARNUNG – Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Wenn das Produkt voraussichtlich an Orten verwendet wird, an denen sich Kinder unter 8 Jahren und Menschen mit kognitiven Einschränkungen aufhalten, muss die Verwendung jederzeit beaufsichtigt werden.

Die maximale Belastung für den höhenverstellbaren Tisch Framery One beträgt 50 kg.

Die maximale Belastung für den Framery One Stuhl beträgt 136 kg

	<p><b>WARNUNG!</b></p> <p><b>Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:</b></p>
	<p>Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produktes.</p>
	<p>⚠ <b>Anmerkung:</b> Die folgende Erklärung gilt für die Verwendung in Japan.</p> <p>Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.</p>
	<p>⚠ <b>Anmerkung:</b> Die folgenden Angaben gelten für die Verwendung in allen anderen Ländern.</p> <p>Wenn dieses Produkt von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder Personen mit Behinderungen benutzt wird, ist eine strikte Überwachung erforderlich.</p> <p>Halten Sie Kinder von der verlängerten Fußstütze (oder anderen ähnlichen Teilen) fern.</p>
	<p>Es besteht Verletzungsgefahr! Halten Sie beim Anheben oder Absenken der elektrisch höhenverstellbaren Tischplatte Hände und andere Körperteile von den Seitenkanten des Tisches fern. Dies gilt für alle Framery-Kabinen mit einem elektrisch höhenverstellbaren Tisch.</p>
	<p>Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Umgebungsbedingungen in irgendeiner Weise gefährlich sind. Die Luft, die im Inneren der Kabine zirkuliert, stammt aus dem umgebenden Raum.</p>
	<p>Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Belüftung nicht funktioniert.</p>

	Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Lüftungskanäle blockiert sind. Halten Sie die Lüftungskanäle frei von Flusen, Haaren usw.
	Benutzen Sie die Kabine nicht, wenn Sie einen Defekt an der elektrischen Ausrüstung feststellen oder wenn das Produkt nicht richtig funktioniert. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler oder den Hersteller.
	Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen fallen und stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen, wenn Sie nicht ausdrücklich in dieser Anleitung dazu aufgefordert werden.
	Nicht im Freien verwenden.
	Nicht dort verwenden, wo Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
	Klettern Sie nicht auf das Produkt und belasten Sie das Dach des Produktes nicht.
	Lehnen Sie sich nicht gegen das Produkt.
	Rauchen Sie nicht im Inneren des Produktes.
	Die Sicht durch die vorderen und hinteren Scheiben darf nicht durch Schilder, Dekorationen, Jalousien oder Vorhänge behindert werden, die den Benutzern die Sicht auf die sichtbaren Alarmgeräte in dem Gebäude, in dem die Kabine installiert ist, verwehren würden.

### 1.7.5 Bewegung des Produktes auf Rollen (optional)

	<b>WARNUNG!</b> <b>Das Produkt ist sehr schwer. Die Bewegung des Produktes auf den Rollen erfordert Planung und Sorgfalt. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt während des Transports nicht umkippen kann.</b>
	Bewegen Sie das Produkt nur auf ebenen Flächen: keine Risse oder Schwellen über 3 mm auf dem vorgesehenen Weg.
	Schieben Sie das Produkt beim Bewegen nur unterhalb der vertikalen Mitte. Schleppen Sie das Produkt nicht.
	Betreten Sie das Produkt nicht, wenn es auf den Rollen steht. Die Rollen dürfen ausschließlich für die Bewegung des Produktes verwendet werden. Belasten Sie die Nivellierfüße sofort nach dem Umsetzen mit dem vollen Gewicht des Produktes und ebnen Sie den Boden.

## 1.7.6 Funkfrequenz

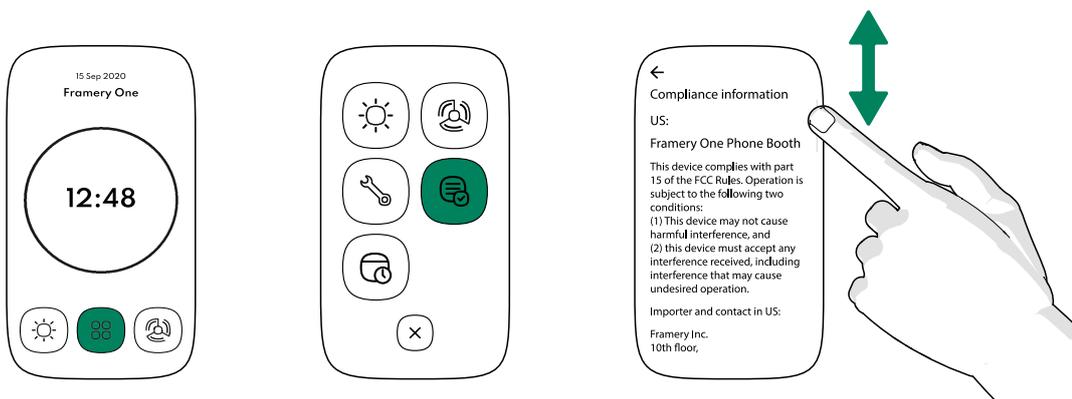
ⓘ **Anmerkung:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

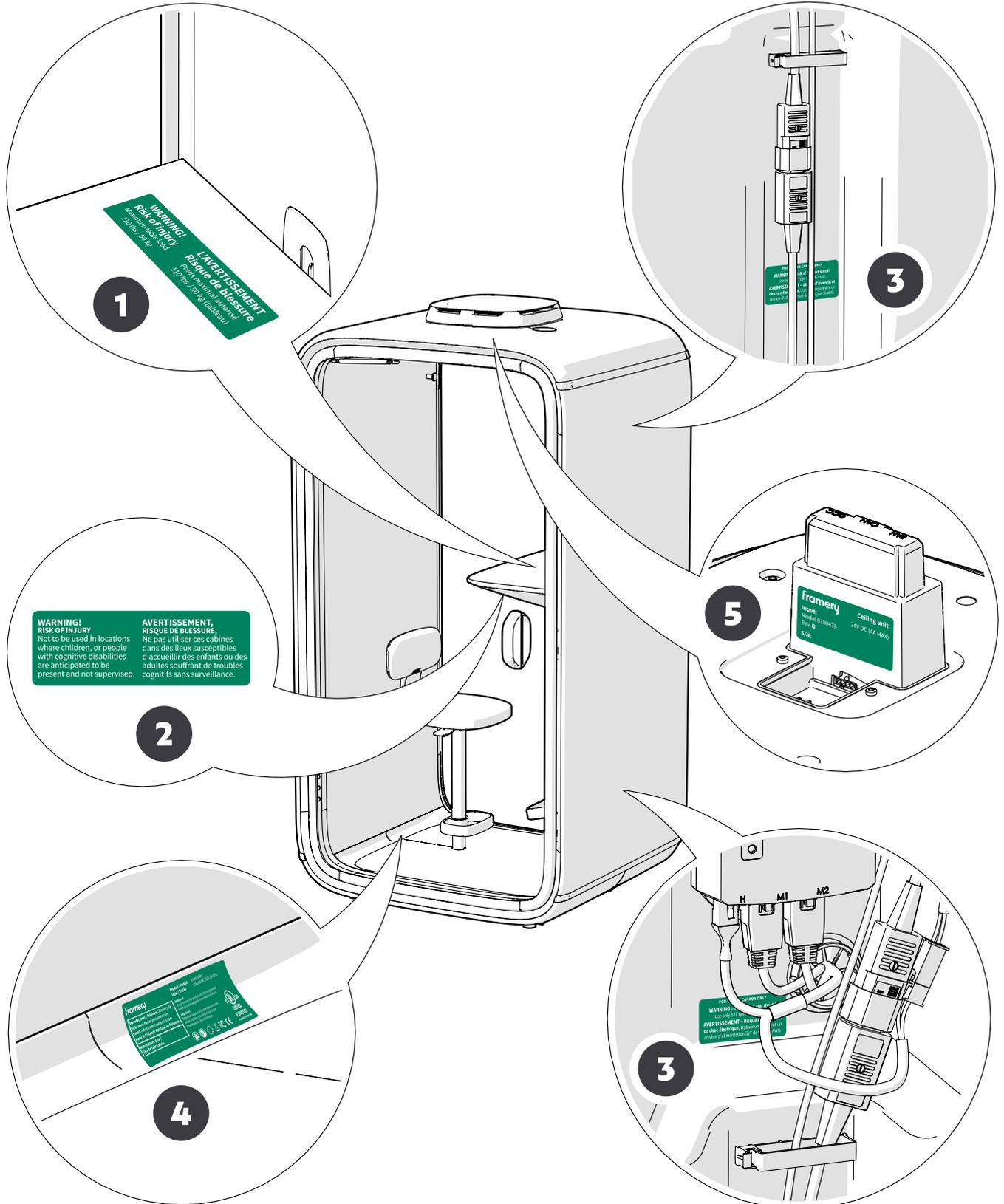
ⓘ **Anmerkung:** Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Framery Oy genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

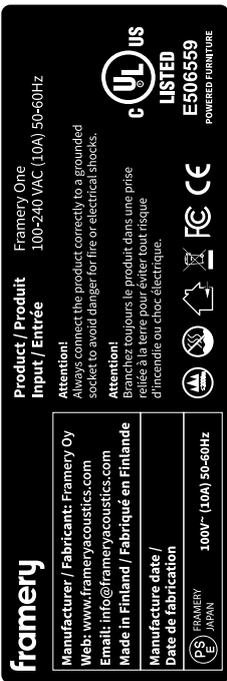
Die Steuereinheit dieser Framery Phone Booth ist ein tragbares Gerät gemäß FCC 2.093. Die FCC-Kennzeichnung und Konformitätsinformationen sind elektronisch auf dem Display der Steuereinheit verfügbar. Die Steuereinheit ist ausschließlich für die Verwendung in Framery Phone Booth bestimmt und darf nicht in ein anderes Gerät integriert werden.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Informationen können über das Bedienfeld abgerufen werden:



## 1.8 Lage der Produktkennzeichnungen



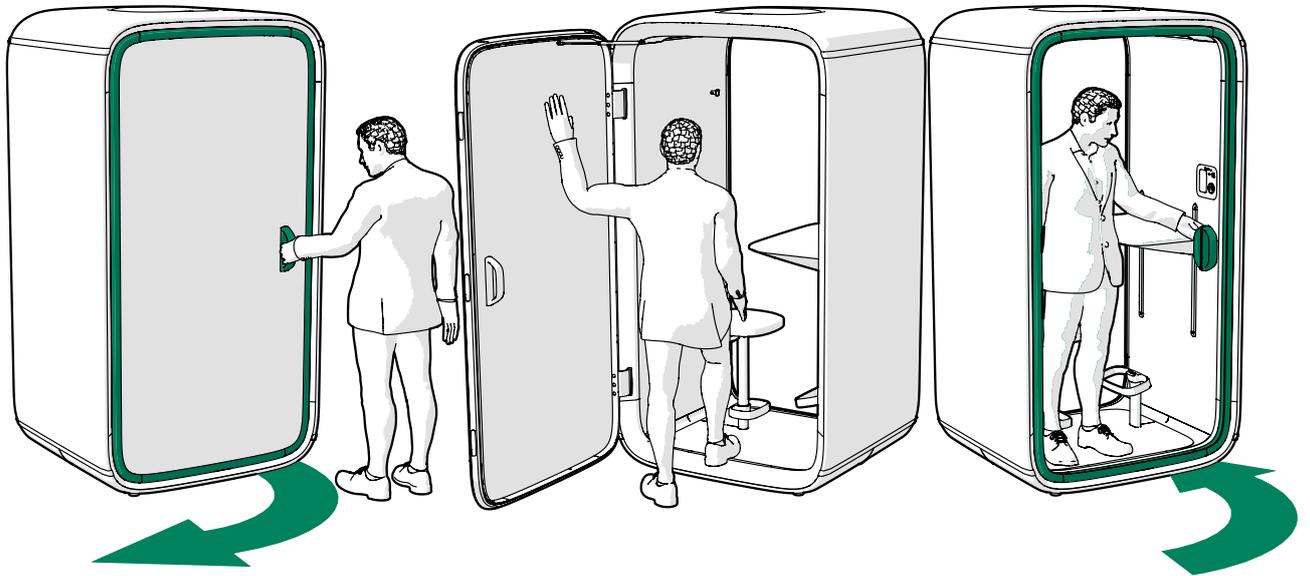
Position	Etikett	Text des Etiketts
1.		<p>WARNUNG! Es besteht Verletzungsgefahr</p> <p>Maximale Tischlast 50 kg</p> <p>L'AVERTISSEMENT Risque de blessure</p> <p>Poids maximal autorisé 110 lbs / 50 kg (tableau)</p>
2.		<p>WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR</p> <p>Nicht an Orten verwenden, an denen mit der Anwesenheit von unbeaufsichtigten Kindern oder Menschen mit kognitiven Einschränkungen zu rechnen ist.</p> <p>AVERTISSEMENT, RISQUE DE BLESSURE,</p> <p>Ne pas utiliser ces cabines dans des lieux susceptibles d'accueillir des enfants ou des adultes souffrant de troubles cognitifs sans surveillance.</p>
3.		<p>NUR FÜR USA UND KANADA</p> <p>WARNUNG - Brand- und Stromschlaggefahr!</p> <p>Verwenden Sie nur Kabel vom Typ SJT 16 AWG.</p> <p>AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.</p>
4.		<p>Framery</p> <p>Hersteller / Fabricant: Framery Oy</p> <p>WEB: <a href="http://www.frameryacoustics.com">www.frameryacoustics.com</a></p> <p>E-Mail: <a href="mailto:info@frameryacoustics.com">info@frameryacoustics.com</a></p> <p>Hergestellt in Finnland / Fabriqué en Finlande</p> <p>Datum der Herstellung / Date de fabrication</p> <p>Produkt / Produit Framery One</p> <p>Eingang / Entrée 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz</p> <p>Achtung! Schließen Sie das Gerät immer korrekt an eine geerdete Steckdose an, um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.</p> <p>Achtung! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique.</p>

Position	Etikett	Text des Etiketts
5.		Framery Deckenmodul Eingang: 24V DC (4A MAX) Modell 8180678 Rev. B S/N:

**SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN**

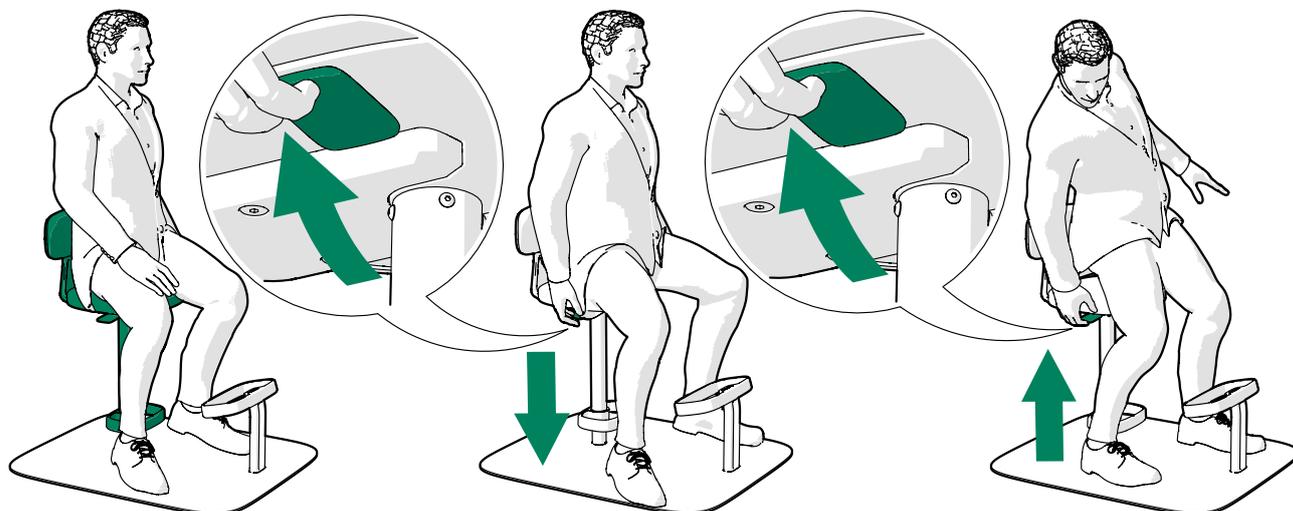
## 2 Betreten der Kabine

1. Ziehen Sie die Tür auf.
2. Treten Sie in die Kabine ein.
3. Drücken Sie die Tür zu.



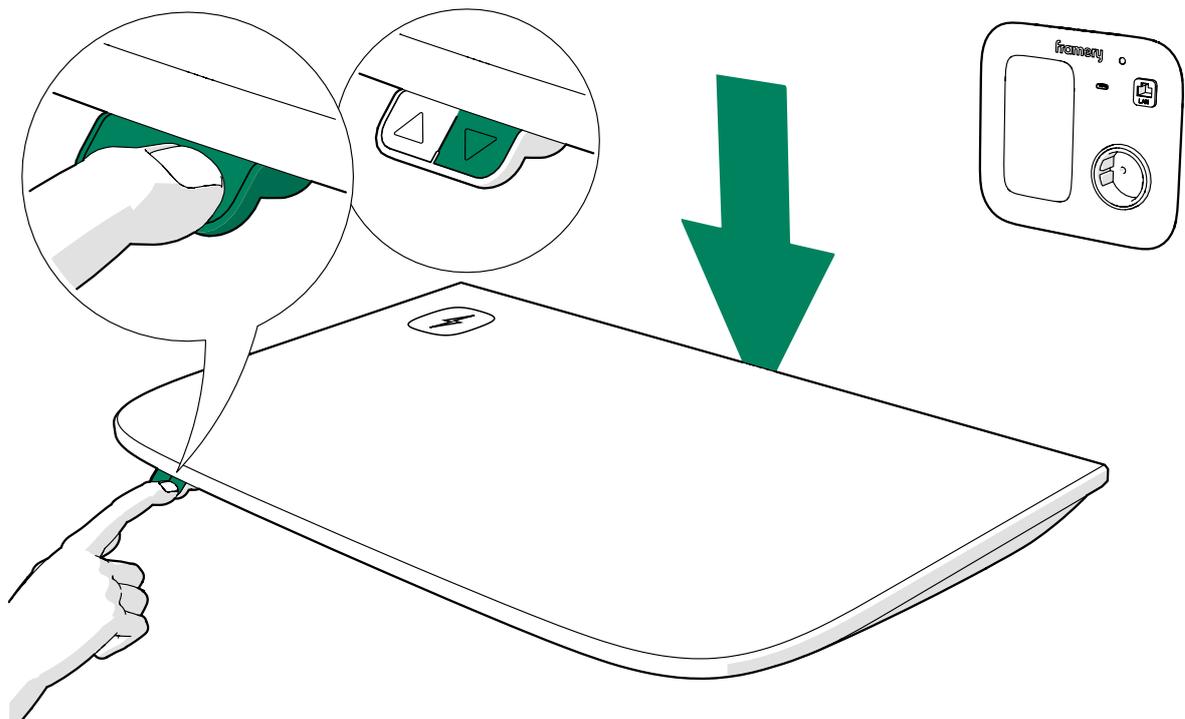
### 3 Einstellen des Stuhls

1. Setzen Sie sich auf den Stuhl, um zu prüfen, ob er angepasst werden muss.
2. Um eine niedrigere Position einzustellen, ziehen Sie den Hebel an der Seite vorsichtig nach oben, bis die richtige Höhe erreicht ist.
3. Um eine höhere Position einzustellen, heben Sie sich vom Sitz ab und ziehen Sie vorsichtig an dem Hebel an der Seite, bis die richtige Höhe erreicht ist.

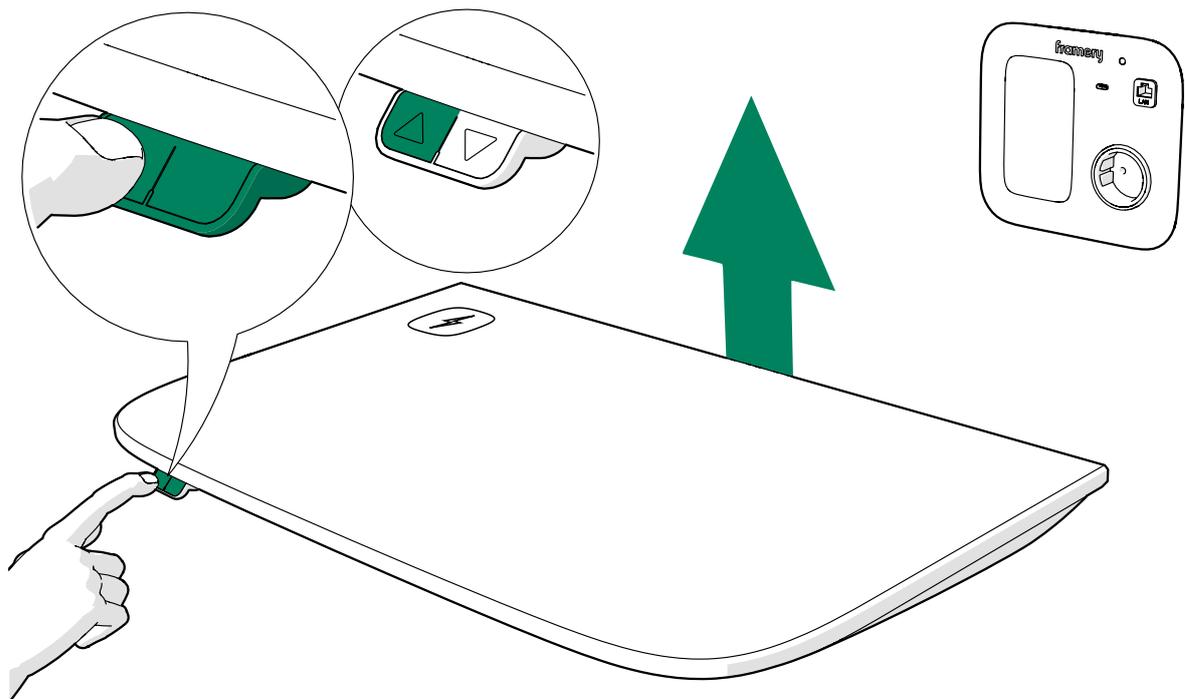


## 4 Einstellen des elektrisch höhenverstellbaren Tisches

1. Um den Tisch in eine niedrigere Position zu bringen, drücken Sie die rechte Seitentaste am Tischhandgerät.

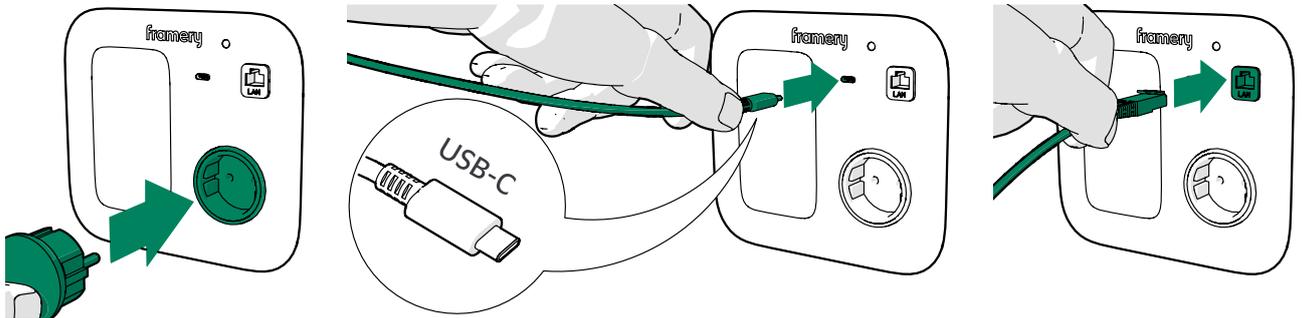


2. Um den Tisch in eine höhere Position zu bringen, drücken Sie die linke Seitentaste am Tischhandgerät.

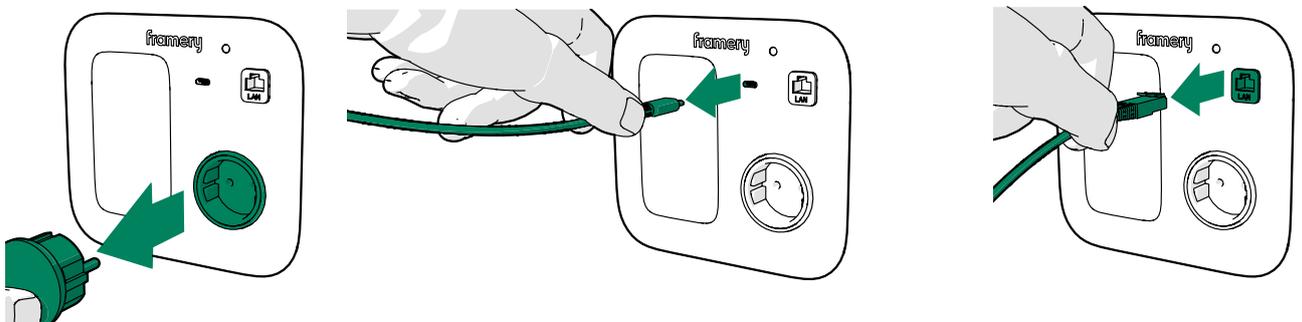


## 5 Anschluss der elektrischen Ausrüstung

1. Um Ihr Gerät mit der Steckdose, dem USB-C-Anschluss oder dem LAN-Anschluss (optional) zu verbinden, schließen Sie ein Ende des jeweiligen Kabels an Ihr Gerät an und stecken das andere Ende in den entsprechenden Anschluss im Kontrollpanel.

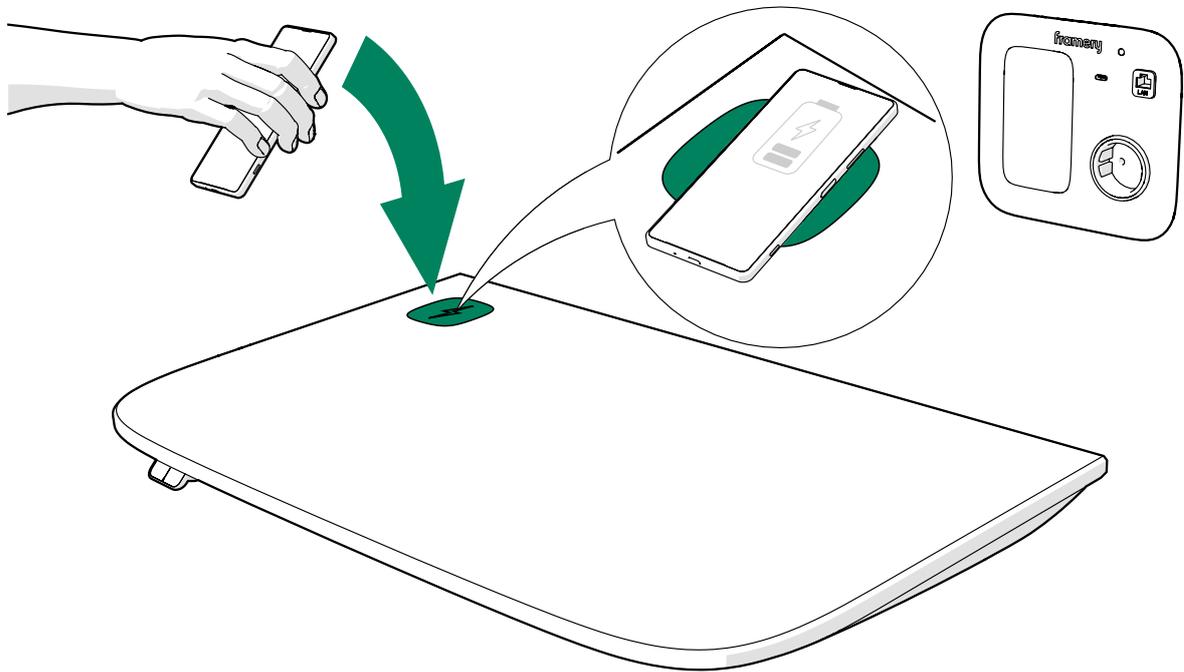


2. Um Ihr Gerät von der Steckdose, dem USB-C-Anschluss oder dem LAN-Anschluss (optional) zu trennen, ziehen Sie das jeweilige Kabel vom Anschluss im Kontrollpanel ab.



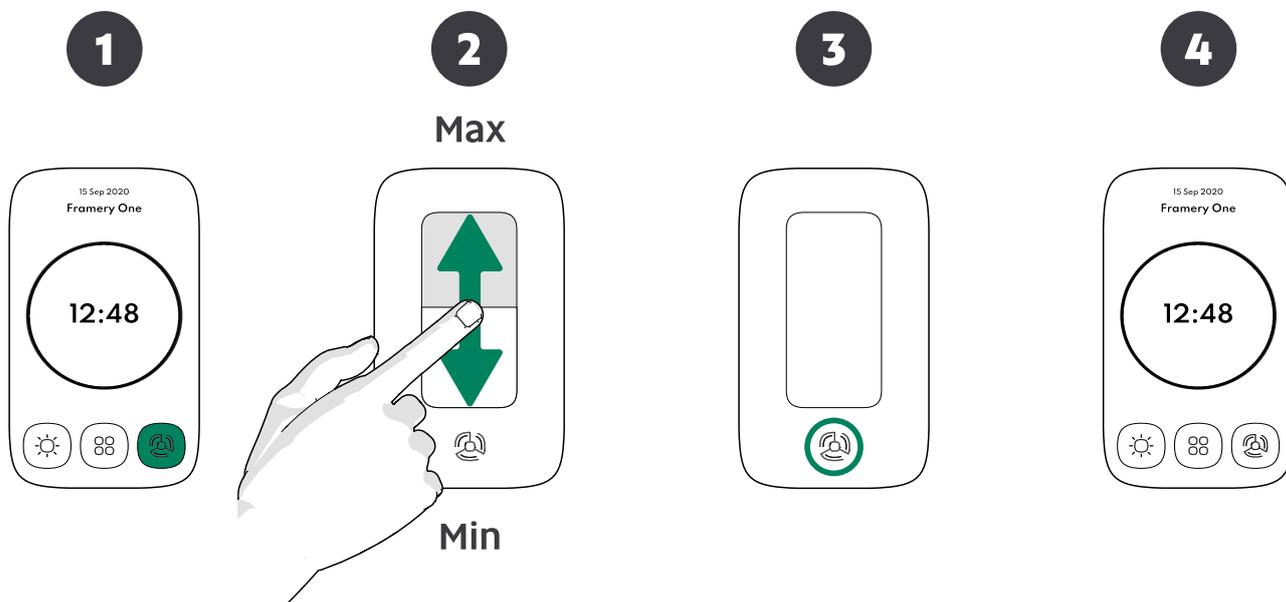
## 6 Verwendung des kabellosen Ladegeräts (optional)

1. Um das kabellose Laden zu aktivieren, legen Sie Ihr Gerät (das mit kabellosem Laden kompatibel ist) auf den Aufkleber für kabelloses Laden, der sich auf der linken Seite der Tischplatte befindet.
2. Um das kabellose Laden zu deaktivieren, entfernen Sie das Gerät.



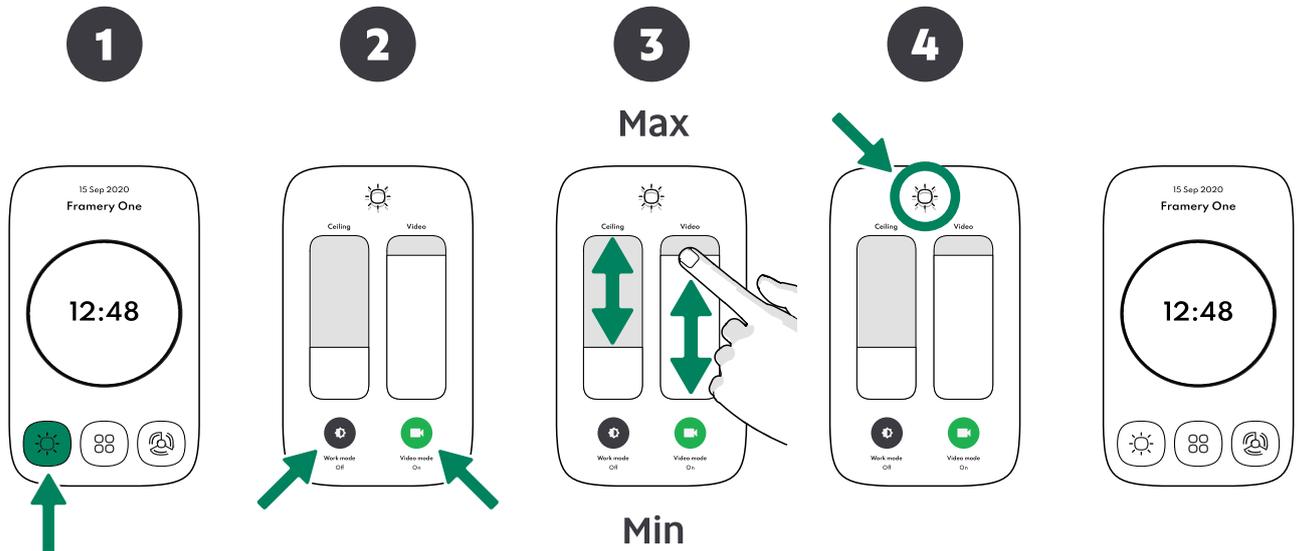
## 7 Einstellen der Lüfter

1. Drücken Sie das Lüftersymbol im Hauptmenü des Kontrollpanels.
2. Um den Grad der Belüftung einzustellen, schieben Sie die Linie nach oben (mehr Belüftung) oder nach unten (weniger Belüftung).
3. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie auf das Lüftersymbol.



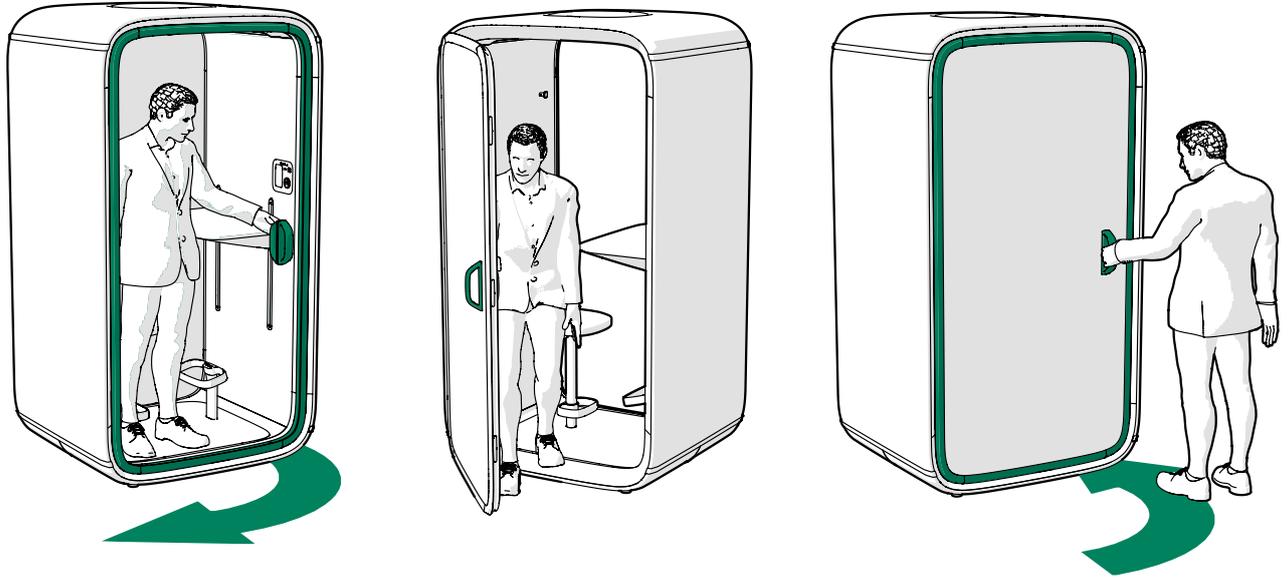
## 8 Einstellen der Beleuchtung

1. Drücken Sie das Beleuchtungssymbol im Hauptmenü des Kontrollpanels.
2. Drücken Sie **Arbeitsmodus** oder **Videomodus** .  
Die Beleuchtung wird automatisch auf eine für die Arbeit in der Kabine oder für Videokonferenzen geeignete Helligkeit eingestellt.
3. Um die Beleuchtung manuell einzustellen, wählen Sie das Licht, das Sie einstellen möchten (Deckenlicht oder Videorecorderlicht) und schieben Sie die entsprechende Leiste nach oben (heller) oder unten (weniger hell).
4. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie auf das Beleuchtungssymbol.



## 9 Verlassen der Kabine

1. Drücken Sie die Tür auf.
2. Treten Sie aus der Kabine heraus.
3. Drücken Sie die Tür zu.





**framery**

Framery One  
Gebrauchsanweisung  
Patamäenkatu 7  
33900 Tampere  
FINLAND  
VAT: FI 23527139